

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2017/945

2017 m. gegužės 18 d.

dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Slovakijoje, Portugalijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Čekijoje, Estijoje, Vengrijoje, Kipre, Lenkijoje, Švedijoje, Maltoje ir Belgijoje, kuriuo pakeičiami sprendimai 2010/689/ES, 2011/472/ES, 2011/715/ES, 2011/887/ES, 2012/58/ES, 2012/299/ES, 2012/445/ES, 2012/673/ES, 2013/3/ES, 2013/148/ES, 2013/152/ES ir 2014/410/ES

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimą 2008/615/TVR dėl tarpvalstybinio bendradarbiavimo gerinimo, visų pirma kovos su terorizmu ir tarpvalstybiniu nusikalstamumu srityje ⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,

kadangi:

- (1) pagal Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalį asmens duomenys negali būti teikiami, kaip numatyta tame sprendime, kol tokius duomenis teikiančių valstybių narių teritorijų nacionalinėje teisėje nėra įgyvendintos to sprendimo 6 skyriuje nustatytos bendrosios nuostatos dėl duomenų apsaugos;
- (2) Tarybos sprendimo 2008/616/TVR ⁽³⁾ 20 straipsnyje nustatyta, kad patikrinimas, ar 1 konstatuojamojoje dalyje nurodyta sąlyga dėl automatinio keitimosi duomenimis pagal Sprendimo 2008/615/TVR 2 skyrių yra įvykdyta, turi būti atliekamas remiantis įvertinimo ataskaita, kuri grindžiama klausimynu, vertinimo vizitu ir bandomuoju sistemos patikrinimu;
- (3) Tarybai buvo pateiktos bendro įvertinimo ataskaitos, kuriose apibendrinami su DNR duomenimis Slovakijoje, Portugalijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Čekijoje, Estijoje, Vengrijoje, Kipre, Lenkijoje, Švedijoje, Maltoje ir Belgijoje susijusio klausimyno, vertinimo vizito ir bandomojo sistemos patikrinimo rezultatai;
- (4) priimdama Tarybos sprendimą 2010/689/ES ⁽⁴⁾ Taryba padarė išvadą, kad Slovakija visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2010 m. lapkričio 8 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;
- (5) priimdama Tarybos sprendimą 2011/472/ES ⁽⁵⁾ Taryba padarė išvadą, kad Portugalija visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2011 m. liepos 19 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;
- (6) priimdama Tarybos sprendimą 2011/715/ES ⁽⁶⁾ Taryba padarė išvadą, kad Latvija visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2011 m. spalio 27 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;

⁽¹⁾ OL L 210, 2008 8 6, p. 1.

⁽²⁾ 2017 m. balandžio 5 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽³⁾ 2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/616/TVR dėl Sprendimo 2008/615/TVR dėl tarpvalstybinio bendradarbiavimo gerinimo, visų pirma kovos su terorizmu ir tarpvalstybiniu nusikalstamumu srityje, įgyvendinimo (OL L 210, 2008 8 6, p. 12).

⁽⁴⁾ 2010 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 2010/689/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Slovakijoje pradžios (OL L 294, 2010 11 12, p. 14).

⁽⁵⁾ 2011 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas 2011/472/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Portugalijoje pradžios (OL L 195, 2011 7 27, p. 71).

⁽⁶⁾ 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas 2011/715/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Latvijoje pradžios (OL L 285, 2011 11 1, p. 24).

- (7) priimdama Tarybos sprendimą 2011/887/ES ⁽¹⁾ Taryba padarė išvadą, kad Lietuva visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2011 m. gruodžio 13 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;
- (8) priimdama Tarybos sprendimą 2012/58/ES ⁽²⁾ Taryba padarė išvadą, kad Čekija visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2012 m. sausio 23 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;
- (9) priimdama Tarybos sprendimą 2012/299/ES ⁽³⁾ Taryba padarė išvadą, kad Estija visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2012 m. birželio 7 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;
- (10) priimdama Tarybos sprendimą 2012/445/ES ⁽⁴⁾ Taryba padarė išvadą, kad Vengrija visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2012 m. liepos 24 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;
- (11) priimdama Tarybos sprendimą 2012/673/ES ⁽⁵⁾ Taryba padarė išvadą, kad Kipras visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2012 m. spalio 25 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;
- (12) priimdama Tarybos sprendimą 2013/3/ES ⁽⁶⁾ Taryba padarė išvadą, kad Lenkija visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2012 m. gruodžio 20 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;
- (13) priimdama Tarybos sprendimą 2013/148/ES ⁽⁷⁾ Taryba padarė išvadą, kad Švedija visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2013 m. kovo 21 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;
- (14) priimdama Tarybos sprendimą 2013/152/ES ⁽⁸⁾ Taryba padarė išvadą, kad Malta visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2013 m. kovo 21 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;
- (15) priimdama Tarybos sprendimą 2014/410/ES ⁽⁹⁾ Taryba padarė išvadą, kad Belgija visiškai įgyvendino bendrąsias Sprendimo 2008/615/TVR 6 skyriaus nuostatas dėl duomenų apsaugos ir nuo 2014 m. birželio 24 d. turi teisę gauti bei teikti asmens duomenis pagal to sprendimo 3 ir 4 straipsnius, taip pat išvadą, kad įvertinimo ataskaita buvo patvirtinta vadovaujantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi;

⁽¹⁾ 2011 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 2011/887/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Lietuvoje pradžios (OL L 344, 2011 12 28, p. 36).

⁽²⁾ 2012 m. sausio 23 d. Tarybos sprendimas 2012/58/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Čekijoje pradžios (OL L 30, 2012 2 2, p. 15).

⁽³⁾ 2012 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2012/299/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Estijoje pradžios (OL L 151, 2012 6 12, p. 31).

⁽⁴⁾ 2012 m. liepos 24 d. Tarybos sprendimas 2012/445/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Vengrijoje pradžios (OL L 202, 2012 7 28, p. 22).

⁽⁵⁾ 2012 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/673/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Kipre pradžios (OL L 302, 2012 10 31, p. 12).

⁽⁶⁾ 2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2013/3/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Lenkijoje pradžios (OL L 3, 2013 1 8, p. 5).

⁽⁷⁾ 2013 m. kovo 21 d. Tarybos sprendimas 2013/148/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Švedijoje pradžios (OL L 84, 2013 3 23, p. 26).

⁽⁸⁾ 2013 m. kovo 21 d. Tarybos sprendimas 2013/152/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Maltoje pradžios (OL L 86, 2013 3 26, p. 20).

⁽⁹⁾ 2014 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas 2014/410/ES dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Belgijoje pradžios (OL L 190, 2014 6 28, p. 80).

- (16) Savo 2016 m. rugsėjo 22 d. sprendime sujungtose bylose C-14/15 ir C-116/15 Europos Sąjungos Teisingumo Teismas konstatavo, kad Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalyje neteisėtai nustatytas vieningo sprendimo reikalavimas siekiant priimti priemones, būtinas to sprendimo įgyvendinimui. Sprendimai 2010/689/ES, 2011/472/ES, 2011/715/ES, 2011/887/ES, 2012/58/ES, 2012/299/ES, 2012/445/ES, 2012/673/ES, 2013/3/ES, 2013/148/ES, 2013/152/ES ir 2014/410/ES buvo priimti remiantis Sprendimo 2008/615/TVR 25 straipsnio 2 dalimi, todėl praranda galią dėl procedūrinio pažeidimo;
- (17) siekiant užtikrinti teisinį tikrumą gaunant ir teikiant asmens duomenis pagal Sprendimą 2008/615/TVR valstybių narių, kurioms taikomi sprendimai 2010/689/ES, 2011/472/ES, 2011/715/ES, 2011/887/ES, 2012/58/ES, 2012/299/ES, 2012/445/ES, 2012/673/ES, 2013/3/ES, 2013/148/ES, 2013/152/ES ir 2014/410/ES, atžvilgiu, tie sprendimai turėtų būti pakeisti šiuo sprendimu;
- (18) siekiant užtikrinti tęstinumą gaunant ir teikiant asmens duomenis pagal Sprendimo 2008/615/TVR 3 ir 4 straipsnius, sprendimai 2010/689/ES, 2011/472/ES, 2011/715/ES, 2011/887/ES, 2012/58/ES, 2012/299/ES, 2012/445/ES, 2012/673/ES, 2013/3/ES, 2013/148/ES, 2013/152/ES ir 2014/410/ES nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos netenka galios;
- (19) dėl tos pačios priežasties šio sprendimo įsigaliojimas neturėtų daryti poveikio valstybių narių pagal sprendimus 2010/689/ES, 2011/472/ES, 2011/715/ES, 2011/887/ES, 2012/58/ES, 2012/299/ES, 2012/445/ES, 2012/673/ES, 2013/3/ES, 2013/148/ES, 2013/152/ES ir 2014/410/ES atliekamo automatinio keitimosi duomenimis patikimumui;
- (20) be to, valstybėms narėms, kurios asmens duomenis gavo pagal sprendimus 2010/689/ES, 2011/472/ES, 2011/715/ES, 2011/887/ES, 2012/58/ES, 2012/299/ES, 2012/445/ES, 2012/673/ES, 2013/3/ES, 2013/148/ES, 2013/152/ES ir 2014/410/ES, turėtų būti toliau leidžiama Sprendimo 2008/615/TVR 26 straipsnyje nustatytais tikslais tvarkyti tuos duomenis nacionaliniu lygmeniu arba tarp valstybių narių;
- (21) Sprendimo 2008/615/TVR 33 straipsnyje Tarybai suteikiami įgyvendinimo įgaliojimai siekiant patvirtinti priemones, reikalingas to sprendimo įgyvendinimui, visų pirma kiek tai susiję su pagal tą sprendimą pateiktų asmens duomenų gavimu ir teikimu. Kadangi buvo įvykdytos sąlygos ir buvo laikomasi procedūrų, kurias įvykdžius galima pasinaudoti tokiais įgyvendinimo įgaliojimais, turėtų būti priimtas įgyvendinimo sprendimas dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis su Slovakija, Portugalija, Latvija, Lietuva, Čekija, Estija, Vengrija, Kipru, Lenkija, Švedija, Malta ir Belgija, siekiant leisti toms valstybėms narėms toliau gauti ir teikti asmens duomenis pagal Sprendimo 2008/615/TVR 3 ir 4 straipsnius;
- (22) Danijai Sprendimas 2008/615/TVR yra privalomas, todėl ji dalyvauja priimant ir taikant šį sprendimą, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2008/615/TVR;
- (23) Jungtinei Karalystei ir Airijai Sprendimas 2008/615/TVR yra privalomas, todėl jos dalyvauja priimant ir taikant šį sprendimą, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2008/615/TVR,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Automatinės DNR duomenų paieškos ir palyginimo tikslais Slovakija, Portugalija, Latvija, Lietuva, Čekija, Estija, Vengrija, Kipras, Lenkija, Švedija, Malta ir Belgija turi teisę toliau gauti ir teikti asmens duomenis pagal Sprendimo 2008/615/TVR 3 ir 4 straipsnius.

2 straipsnis

1. Sprendimai 2010/689/ES, 2011/472/ES, 2011/715/ES, 2011/887/ES, 2012/58/ES, 2012/299/ES, 2012/445/ES, 2012/673/ES, 2013/3/ES, 2013/148/ES, 2013/152/ES ir 2014/410/ES nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos netenka galios, nedarant poveikio valstybių narių pagal tuos sprendimus atliekamo automatinio keitimosi duomenimis patikimumui.

2. Valstybės narės, kurios asmens duomenis gavo pagal 1 dalyje nurodytus sprendimus, turi teisę toliau tuos duomenis tvarkyti nacionaliniu lygmeniu arba tarp valstybių narių Sprendimo 2008/615/TVR 26 straipsnyje nustatytais tikslais.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis sprendimas taikomas pagal Sutartis.

Priimta Briuselyje 2017 m. gegužės 18 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

C. ABELA
